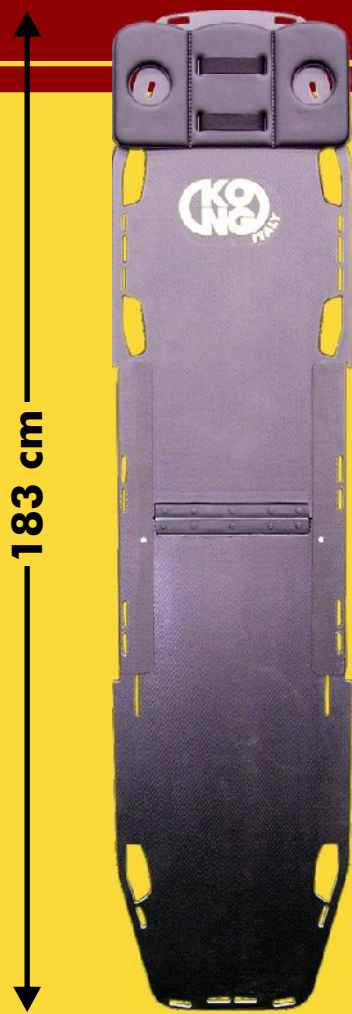


NEW SPINAL BOARD X-TRIM



183 cm

42,5 cm



CARBON FIBER!
(only 4,9 kg)

FOLDABLE!
(fitted with head-rest pillow)

ONLY 6 CM!



with **EVEREST** heli-bag and **TAYLAN** immobilization binding

TOTAL  9,8 kg

everytime
needs... someone

NEW SPINAL BOARD X-TRIM



IT **KONG spa**, azienda leader mondiale nella produzione di articoli per il soccorso organizzato in ambienti ostili, presenta la nuova tavola spinale pieghevole in fibra di carbonio. Peso ed ingombro ridotti al minimo, meno di 5 kg per uno spessore di 5mm, importantissimo per facilitare la manovra "roll on". Priva di qualsiasi parte in metallo, è completamente radio-trasparente e quindi può essere inserita direttamente in T.A.C., risonanza magnetica e altri apparati diagnostici, evitando lo spostamento del paziente. Concepita e realizzata per qualsiasi tipologia di soccorso: ambulanza, moto-mediche, elicottero, ecc... Particolarmente adatta all'impiego in ambiente impervio, studiata nei particolari per l'abbinamento con teli verricellabili (es: KONG mod. EVEREST), ideale per l'utilizzo in elisoccorso. Predisposizione per l'uso e irrigidimento rapidissimi mediante due longheroni scorrevoli e solidali. Cinghie di bloccaggio paziente (mod. TAYLAN) fornibili separatamente.

DE **KONG SPA** eines der weltweit führenden Produktionsunternehmen für die Herstellung von Rettungs- und Sicherheitsgeräten präsentiert das neue, zusammenlegbare Wirbelsäulenbrett aus Carbon. Das Wirbelsäulenbrett ist durch die Faltpbarkeit und das geringe Gewicht, (weniger als 5kg und dünner als 5mm) hervorragend für den Antransport geeignet. Da es keine Metallteile beinhaltet ist es für Röntgenuntersuchungen voll tauglich und auch für den Einsatz im Scanner (M.R.I.) geeignet und der Verletzte muss dadurch nicht mehr bewegt werden. Für alle Arten von Rettungseinsätzen konzipiert: Einsatzfahrzeuge, Hubschrauber, usw..... Es ist auch für den Einsatz in extremen Gelände gut geeignet und kann mit Bergesäcken (z.B. KONG Bergesack Everest) kombiniert werden. Bestens für die Hubschrauberbergung und den Hubschraubertransport geeignet. Es ist ein schnelles zusammensetzen möglich, in dem einfach die eingebauten Schiebesektionen eingerastet werden und dadurch die zwei Teile des Wirbelsäulenbretts blockiert werden. Eine Gurtesystem für das Fixieren des Verletzten wird zusätzlich angeboten (mod. TAYLAN).

EN **KONG spa**, the world leader company in the production of rescue items for hostile surroundings, presents a new foldable spinal board entirely made of carbon fiber. The board is exceptional in "roll on" manoeuvre thanks to its low weight (less than 5 kg) and extremely low thickness (only 5 mm). Fully X-ray transparent with no metallic components, it can be inserted in T.A.C., Magnetic Resonance Imaging (M.R.I.) and other diagnosis apparatus, avoiding the transfer of the injured. Designed and conceived for every kind of rescue operations (ambulance, helicopter, ecc...), it is suitable for hard use in wild environments and fits to heli-rescue bags (i.e.: KONG mod. EVEREST). Ready to use in few seconds by sliding the lateral "stiffening" bars (already assembled). Fasten webbing system for total immobilization of the injured (mod. Tayan) may be supplied separately.

FR **KONG spa**, leader mondial dans la production d'articles pour le secours en milieu hostile, présente son nouveau portoir pliable en fibres de carbone. Poids et encombrement réduits au minimum, moins de 5 kg pour une épaisseur de 5mm, très important pour faciliter la manoeuvre "Roll on". Dépourvu de toute partie métallique, il est totalement radio-transparent et peut être inséré directement dans un Scanner, I.R.M. et autres appareils de diagnostics, en évitant de déplacer le patient. Conçu et réalisé pour tout type de secours : ambulance, hélicoptère, etc... Particulièrement adapté pour des utilisations en milieux inaccessibles et hostiles, étudié pour être combiné avec des toiles de protection (ex. Kong modèle Everest), idéal pour le secours en hélicoptère. Montage rapide à l'aide de deux longérons coulissants et solidaires. Sangle de maintien du patient (modèle TAYLAN) fourni séparément.



Disponibile in versione con sospendite cucite al telo
Available also in version with the hanging kit stitched to rescue bag
Erhältlich auch in einer Version in der das Hängesystem direkt am Bergesack angenäht ist
Egalement disponible avec kit de suspension cousu directement sur la toile de protection